

**REF** GIMA 24450   GIMA 24453   GIMA 24455  
GIMA 24451   GIMA 24454

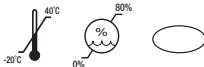
 Shandong Lianfa Medical Plastic Products Co., Ltd  
No.1 Shuangshan Sanjian Road, Zhangqiu,  
Jinan City, 250200, Shandong  
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA  
Made in China

**REF** 04-1818, 04-2122, 04-2322, 04-2618, 04-2818  
**EC** **REP** Linkfar Healthcare GmbH, Niederrheinstraße 71,  
40474 Düsseldorf, Germany

 **Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

  0197

**MD** 



**STERILE**  **R** **STERILE**



5. Po uporabi si umijte roke.
6. Pri pediatričnih bolnikih in novorojenčkih otroka najprej immobilizirajte tako, da starša prosite, naj:
  - 6.1 Se usede na stol za krvni odvzem z otrokom v naročju staršev;
  - 6.2 Immobilizira otrokove spodnje okončine tako, da postavi njihove noge okoli otroka v vzorcu prekrivanih nog;
  - 6.3 Iztegne roko čez otrokove prsi in zavarujte otrokovo prosto roko tako, da jo trdno potisne pod svojo;
  - 6.4 Prime otroka za komolec in ga varno zadrži;
  - 6.5 Z njegovo ali njeno drugo roko trdno prime otrokovo zapestje in ga drži z dlanjo navzgor.

#### Indikacije za uporabo:

- Varnostna lanceta je pripomoček za enkratno uporabo, namenjen za vzorec kapilarne krvi.
- Samo za enkratno uporabo. Ne uporabite za več kot enega pacienta. Naprava se po vsaki uporabi deaktivira.

#### Opozorilo:

- Samo za enkratno uporabo. Ni namenjeno za več kot enkratno uporabo. Ne uporabljajte pri več kot enem bolniku. Naprava se po vsaki uporabi deaktivira, ne uporablja se več kot enkrat.
- Nepravilna uporaba varnostnih lancet lahko poveča tveganje nenamernega prenosa patogenov, ki se prenašajo s krvjo, zlasti v okoljih, kjer se testira več bolnikov.
- Rok uporabnosti je 5 let, uporaba po izteku roka uporabnosti je strogo prepovedana.
- Izdelek nima terapevtske ali diagnostične funkcije.
- Če je zaščitni pokrovček lancete poškodovan ali izgubljen, je ne uporabljajte.
- Previdno ga uporabljajte pri bolnikih z motnjami koagulacije.
- Za uporabnike s prekomerno težo ali posameznike, ki potrebujejo večje količine krvi, je priporočljivo izbrati izdelke z majhno vrednostjo "G" ali veliko globino vboda za odvzem krvi.

SLOVENSKI

## VARNOSTNA LANCETA Z OMOGOČANJEM NA PRITISK- PA

### Model:

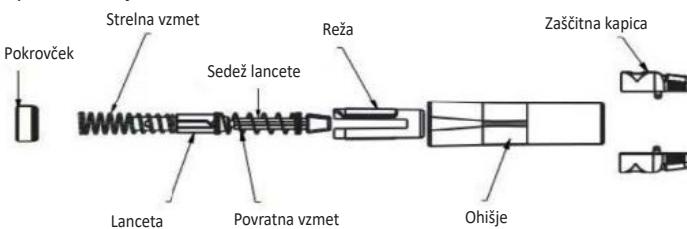
PA

### Tehnični podatki:

Tehnični podatki	Globina (mm)
14G-33G	1,2-2,5
14G-33G Rezilo	1,2-2,5

### Glavna zgradba izdelka:

Varnostna lanceta je sestavljena iz jedra igle, elastične naprave, izstrelitvene naprave in ohišja.



### Predvidena uporaba:

Varnostna lanceta je namenjena za odvzem kapilarne krvi z namenom pridobitve majhnega vzorca krvi za različne preiskave. Zasnovana je za uporabo tako pri zdravstvenih delavcih kot pri laičnih uporabnikih, saj zagotavlja varno in priročno metodo za odvzem vzorcev krvi v kliničnih zdravstvenih ustanovah kot doma.

### Kontraindikacije:

Uporabljajte previdno pri osebah z motnjami koagulacije.

### Postopek delovanja:

- Pred uporabo prosimo, da preberete navodila.
- Pred uporabo si umijte roke. Temeljito jih posušite.
- Zdrgnite in razkužite celotno površino kože mesta odvzema krvi z medicinskim razkužili, kot je jod ali alkohol itd. Zdravstveni delavci naj nosijo rokavice, preden razkužijo mesto vboda in dokončajo postopek vboda, kot sledi.
- Varnostno lanceto uporabite takoj, ko ste odprli primarno embalažo.
- Sledite navodilom za uporabo varnostne lancete za odvzem krvi.
- Vse uporabljeni varnostne lancete zavrzite v vsebnik za biološko nevarne odpadke. Po uporabi si umijte roke.

### Navodila:

#### DVOJNA ZAŠČITA



1. Pred uporabo si umijte roke. Zdrgnite in razkužite celotno površino kože mesta odvzema krvi z medicinskim razkužili, kot je jod ali alkohol itd. Zdravstveni delavci naj nosijo rokavice, preden razkužijo mesto vboda in dokončajo postopek vboda, kot sledi.
2. Odvijte zaščitno kapico.
3. Varnostno lanceto držite ob konici pacientovega prsta in nežno pritisnite navzdol, da vzamete kri.
4. Pokrovček potisnite nazaj v uporabljeno varnostno lanceto, dokler ni popolnoma pritrjen, nato pa ga odvrzite v ustrezni vsebnik za odpadke.

### Shranjevanje in transport:

1. Napravo morate hraniti v okolju, kjer je temperatura med -20 °C in 40 °C in relativna vlažnost nižja pod 80 %. V skladiščnem okolju ne sme biti jedkih plinov, mora biti suho, zaščiteno pred sončno svetlobo, dobro prezračevano in čisto.
2. Med transportom in ravnjanjem z napravo bodite pazljivi.

### Rok uporabnosti:

Rok veljavnosti izdelka je 5 let.

### Klinične prednosti:

Pomaga medicinskemu osebu in pacientom pri odvzemu kapilarne krvi, da pridobi majhen vzorec krvi za različne teste.

### Neželeni učinki:

Iskali smo neželeni učinki in se posvetovali s najšodobnejšo literaturo o enakovrednih in podobnih napravah na trgu. Pri enakovrednih in podobnih izdelkih ni bilo najdenih neželenih učinkov, kar kaže na skladnost s trenutnimi tehničnimi standardi.

Če pride do kakršnih koli neželenih dogodkov med uporabo izdelka, nas kontaktirajte in zadevne težave bomo rešili v najkrajšem možnem času.

Poleg tega upoštevajte, da je treba vse resne incidente, povezane z napravo, prijaviti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, kjer ima uporabnik in/ali bolnik sedež.

### Odstranjevanje:

- Izdelek morate po uporabi zavreči.
- Izdelke, onesnažene s krvjo, morate odstraniti v skladu z veljavnimi predpisi za nevarne snovi.
- Izdelka ne smete uporabljati po izteku roka uporabnosti.
- Varno odstranjevanje poteka v skladu z veljavnimi nacionalnimi predpisi.

### GARANCIJSKI POGOJI GIMA

Uveljavlja se standardno 12-mesečno GIMA B2B garancijo.

Indice dei simboli - Symbol index - Index des symboles - Índice de símbolos- índice de símbolo - Symbolindex - Ευρετήριο συμβόλων - Indeks symboli - Index symbolů - Symbol index - Symbol-indexi - Indeks simbolov - Index symbolov - Index de símbol - Symbol index - Indeks simbola - Szimbólum index - Symbolindeks - Indeks over symboler - Индекс на символа - Simbolių rodyklė - Simbolu rādītājs - Símbolite indeks - Указатель символов - تابلويموس تارشوم - سیمبلو ایندکس - شرکت تولیدنده - SA

	 <p>IT - Fabbricante GB - Manufacturer FR - Fabricant ES - Fabricante PT - Fabricante DE - Hersteller GR - Παραγωγός PL - Producent CZ - Výrobce SE - Tillverkare FI - Valmistaja SI - Proizvajalec SK - Výrobca RO - Producător NL - Fabrikant HR - Proizvodač HU - Gyártó DK - Fabrikant NO - Produsent BG - Производител LT - Gamintojas LV - Ražotājs EE - Tootja RU - Производитель</p> <p>- الشركة المصنعة - SA</p>
1	 <p>IT - Data di fabbricazione GB - Date of manufacture FR - Date de fabrication ES - Fecha de fabricación PT - Data de fabrico DE - Herstellungsdatum GR - Ημερομηνία παραγωγής PL - Data produkcji CZ - Datum výroby SE - Tillverkningsdatum FI - Valmistuspäivämäärä SI - Datum proizvodnje SK - Dátum výroby RO - Data fabricației NL - Productiedatum HR - Datum proizvodnje HU - Gyártás dátuma DK - Fabrikationsdato NO - Fabrikasjonsdato BG - Дата на производство LT - Pagaminimo data LV - Izgatavošanas datums EE - Valmistamise kuupäev RU - Дата выпуска</p> <p>- تاريخ التصنيع - SA</p>
2	 <p>IT - Sterilizzato per irradiazione GB - Sterilized using irradiation FR - Stérilisé par irradiation ES - Esterilizado por irradiación PT - Esterilizado por irradiação DE - Durch Bestrahlung sterilisiert GR - - ποστειρώνεται με ακτινοβόληση PL - Sterylizowane napromienianiem CZ - Sterilizováno ozářováním SE - Steriliserad genom besträrling FI - Steriloitu säteilyttämällä SI - Sterilizirano z obsevanjem SK - Sterilizované ožárením RO - Sterilizat prin iradiere NL - Gesteriliseerd door bestraling HR - Sterilizirano zračenjem HU - Besugárzással sterilizált DK - Steriliseret ved besträling NO - Sterilisert ved besträling BG - Стерилизиран чрез облучване LT - Sterilizuojamas švitinant LV - Steriližēts ar apstarošanu EE - Steriliseeritud kiiritusega RU - Стерилизовано с использованием облучения</p> <p>- تعقيمها عن طريق التشعيع - SA</p>
3	
4	
5	 <p>STERILE R</p>
6	

	<p><b>IT</b> - Dispositivo monouso, non riutilizzare <b>GB</b> - Disposable device, do not re-use <b>FR</b> - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser <b>ES</b> - Dispositivo monouso, no reutilizable <b>PT</b> - Dispositivo descartável, não reutilizar <b>DE</b> - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden <b>CZ</b> - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovane <b>DK</b> - Engangsenehd, må ikke genbruges <b>GR</b> - Προτόμιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου. <b>EE</b> - Ühekordne, ärge kasutage seda mitu korda <b>FI</b> - Kertakäytöönne laite, ei saa käyttää uudelleen <b>HR</b> - Uredaj za jednokratnu upotrebu, nemojte ponovo koristiti <b>HU</b> - Eldobható eszköz, ne használja újra <b>LT</b> - Vienkartinis prietaisas, nenaudokite pakartotinai <b>LV</b> - Vienreiz lietojama ierice, nelietojet to atkārtoti <b>PL</b> - Jedno urządzenie, nie używaj ponownie <b>NL</b> - Voor eenmalig gebruik, niet hergebruiken <b>RO</b> - Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi <b>SK</b> - Zariadenie na jedno použitie, nepoužívajte opakovane <b>SI</b> - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno <b>SE</b> - Engångsordning, fär ej återanvändas <b>NO</b> - Engangsutstyr, ikke gjenbruk <b>BG</b> - Изделие за еднократна употреба, да не се използва повторно <b>RU</b> - Одноразовое изделие. Повторное использование запрещено <b>SA</b> - أداةً واحدةً الاستخدام، لا تستخدَم من جديد</p>		<p><b>IT</b> - Dispositivo medico <b>GB</b> - Medical Device <b>FR</b> - Dispositif médical <b>ES</b> - Producto sanitario <b>PT</b> - Dispositivo médico <b>DE</b> - Medizinprodukt <b>GR</b> - Ιατροτεχνολογικό πρόϊόν <b>PL</b> - Wyrób medyczny <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek <b>SE</b> - Medicinteknisk produkt <b>FI</b> - Lääkinnällinen laite <b>SI</b> - Medicinski pripomoček <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôcka <b>RO</b> - Dispozitiv medical <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel <b>HR</b> - Medicinski uredaj <b>HU</b> - Orvostechnikai eszköz <b>DK</b> - Medicinsk ustyr <b>NO</b> - Medisinsk utstyr <b>BG</b> - Медицинско изделие <b>LT</b> - Medicininis prietaisas <b>LV</b> - Medicīniskā ierīce <b>EE</b> - Meditsiiniline seade <b>RU</b> - Медицинское изделие <b>SA</b> - جهاز طبي</p>
	<p><b>IT</b> - Conservare in luogo fresco ed asciutto <b>GB</b> - Keep in a cool, dry place <b>FR</b> - Á conserver dans un endroit frais et sec <b>ES</b> - Conservar en un lugar fresco y seco <b>PT</b> - Armazenar em local fresco e seco <b>DE</b> - An einem kühlen und trockenen Ort lagern <b>GR</b> - Διατηρείται σε δροσερό κατ στεγνό περιβάλλον <b>PL</b> - Przechowywać w suchym miejscu <b>CZ</b> - Skladujte na větránum a suchém místě <b>SE</b> - Förvara på svalt och torrt ställe <b>FI</b> - Säilytä kuivassa ja viileässä <b>SI</b> - Hraniti na suhem in hladnom mestu <b>SK</b> - Skladujte na chladnom a suchom mieste <b>RO</b> - A se păstra într-un loc răcoros și uscat <b>NL</b> - Koel en droog oplaan <b>HR</b> - Čuvati na hladnom i suhom mjestu <b>HU</b> - Száraz, hűvös helyen tárolandó <b>DK</b> - Opbevares køligt og tørt <b>NO</b> - Må oppbevares på et tørt og kaldt sted <b>BG</b> - Да се съхранява на хладно и сухо място <b>LT</b> - Laikyti vėsioje ir sausoje vietoje <b>LV</b> - Uzglabāt vēsā, sausā vietā <b>EE</b> - Hoida jahedas ja kuivas kohas <b>RU</b> - Хранить в сухом прохладном месте <b>SA</b> - يحفظ في مكان بارد وجاف</p>		<p><b>IT</b> - Conservare al riparo dalla luce solare <b>GB</b> - Keep away from sunlight <b>FR</b> - Á conserver à l'abri de la lumière du soleil <b>ES</b> - Conservar al amparo de la luz solar <b>PT</b> - Guardar ao abrigo da luz solar <b>DE</b> - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern <b>GR</b> - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία <b>PL</b> - Przechowuj z dala od światła słonecznego <b>CZ</b> - Skladujte mimo sluneční světlo <b>SE</b> - Skyddas från solljus <b>FI</b> - Säilytä auringonvalolta suoressa <b>SI</b> - Hraniti zaščiteno pred sončno svetlobo <b>SK</b> - Skladujte mimo slnečného svetla <b>RO</b> - A se păstra ferit de razele soarelui <b>NL</b> - Afgeschermd van zonlicht oplaan <b>HR</b> - Čuvati zaščiteno od sunčeve svjetlosti <b>HU</b> - Napfénnyől védve tárolandó <b>DK</b> - Må ikke udsættes for sollys <b>NO</b> - Må oppbevares på et sted uten direkte sollys <b>BG</b> - Да се съхранява на място, защитено от слънчева светлина <b>LT</b> - Saugoti nu Saulės spinduliu <b>LV</b> - Uzglabāt prom no saules gaismas <b>EE</b> - Hoida eemal päikesevalgusest <b>RU</b> - Беречь от попадания солнечных лучей <b>SA</b> - يحفظ بعيداً عن ضوء الشمس</p>
	<p><b>IT</b> - Limite di umidità <b>GB</b> - Humidity limit <b>FR</b> - Limite d'humidité <b>ES</b> - Limite de humedad <b>PT</b> - Limite de humedad <b>DE</b> - Feuchtigkeitsgrenzwert <b>GR</b> - Όροι υγρασίας <b>PL</b> - Granica wilgości <b>CZ</b> - Limit vlhkosti <b>SE</b> - Fuktighetsgräns <b>FI</b> - Kosteusrajat <b>SI</b> - Omejitev vlázností <b>SK</b> - Hranica vlhkosti <b>RO</b> - Limită de umiditate <b>NL</b> - Drempelwaarde vochtigheid <b>GR</b> - Granica vlázností <b>HU</b> - Páratartalom határérték <b>DK</b> - Grænse for luftfugtighed <b>NO</b> - Fuktighetsgrense <b>BG</b> - Ограничение на влажността <b>LT</b> - Drégmés riba <b>LV</b> - Mitruma robeža <b>EE</b> - Niiskuse piirang <b>RU</b> - предел влажности <b>SA</b> - حد نسبة الرطوبة</p>		<p><b>IT</b> - Data di scadenza <b>GB</b> - Expiration date <b>FR</b> - Date d'échéance <b>ES</b> - Fecha de caducidad <b>PT</b> - Data de validez <b>DE</b> - Ablaufdatum <b>GR</b> - Ημερομηνία λήξεως <b>PL</b> - Data ważności <b>CZ</b> - Datum ukonczenia platnosti <b>SE</b> - Utgångsdatum <b>FI</b> - Viimeinen voimassaolopäivä <b>SI</b> - Rok uporabnosti <b>SK</b> - Dátum expiracie <b>RO</b> - Valabil pánla la data de <b>NL</b> - Vervaldatum <b>HR</b> - Datum isteka <b>HU</b> - Lejáratú dátum <b>DK</b> - Udløbsdato <b>NO</b> - Utløpsdato <b>BG</b> - Срок на годност <b>LT</b> - Galiojimo laikas <b>LV</b> - Deríguma termiň <b>EE</b> - Aegumiskuuupäev <b>RU</b> - Срок годности <b>SA</b> - تاريخ انتهاء الصلاحية</p>
	<p><b>IT</b> - Limite di temperatura <b>GB</b> - Temperature limit <b>FR</b> - Limite de température <b>ES</b> - Límite de temperatur <b>PT</b> - Limite de temperatura <b>DE</b> - Temperaturgrenzwert <b>GR</b> - Διατηρείται μεταξύ 10 κατ 49°C <b>PL</b> - Przechowuj pomiędzy 10°C a 49°C <b>CZ</b> - Uchovávejte při teplotě mezi a °C <b>SE</b> - Lagras mellan och °C <b>FI</b> - Säilytyslämpötila -10/49°C <b>SI</b> - Hraniti pri temperaturi med in °C <b>RO</b> - A se păstra la temperaturi cuprinse între și °C <b>NL</b> - Bewaren tussen en °C <b>HR</b> - Čuvati između i °C <b>HU</b> - és °C között tárolandó <b>DK</b> - Grænse for luftfugtighed <b>NO</b> - Oppbevares mellom og °C <b>BG</b> - Да се съхранява между и °C <b>LT</b> - Temperatūros riba <b>LV</b> - Uzglabāt temperatūrā līdz °C <b>EE</b> - Temperatuuri piirang <b>RU</b> - Хранить при температуре °C <b>SA</b> - يحفظ بين درجة مئوية</p>		<p><b>IT</b> - Leggere le istruzioni per l'uso <b>GB</b> - Consult instructions for use <b>FR</b> - Consulter les instructions d'utilisation <b>ES</b> - Consultar las instrucciones de uso <b>PT</b> - Consulte as instruções de uso <b>DE</b> - Gebrauchsweisung beachten <b>GR</b> - Διαβάστε προσεχτικά τις οδηγίες χρήσης <b>PL</b> - Przeczytaj instrukcję użytkowania <b>CZ</b> - Přečtěte si návod k použití <b>SE</b> - Läs bruksanvisningen <b>FI</b> - Lue käyttöohjeet <b>SI</b> - Preberite navodila za uporabo <b>SK</b> - Prečítajte si návod na použitie <b>RO</b> - Cititii instrucțiunile de utilizare <b>NL</b> - Lees de gebruiksaanwijzing <b>HR</b> - Pročítajte upute za uporabu <b>HU</b> - Olvassa el a használati utasításokat <b>DK</b> - Se brugsvejledningen <b>NO</b> - Les bruksinstruksjonene <b>BG</b> - Прочтете инструкции за употреба <b>LT</b> - Perskaitykite naujoju instrukcijas <b>LV</b> - Izlasiet lietošanas instrukcijas <b>EE</b> - Lugege kasutusjuhendit <b>RU</b> - См. инструкцию <b>SA</b> - اقرأ بدقة وحرص تعليمات الاستخدام</p>
<b>STERILE</b>	<p><b>IT</b> - Sterile <b>GB</b> - Sterile <b>FR</b> - Stérile <b>ES</b> - Estéril <b>PT</b> - Esterilizado <b>DE</b> - Steril <b>GR</b> - Στείρος <b>PL</b> - Jutowy <b>CZ</b> - Sterilní <b>SE</b> - Steril <b>FI</b> - Sterili <b>SI</b> - Sterilno <b>SK</b> - Sterilné <b>RO</b> - Steril <b>NL</b> - Steriel <b>HR</b> - Sterilno <b>HU</b> - Steril <b>DK</b> - Steril <b>NO</b> - Steril <b>BG</b> - Стерилен <b>LT</b> - Sterilus <b>LV</b> - Sterils <b>EE</b> - Steriilne <b>RU</b> - Стерильный <b>SA</b> - معقمة</p>		<p><b>IT</b> - Dispositivo medico conforme alla Direttiva 93/42/CEE <b>GB</b> - Medical Device complies with Directive 93/42/EEC <b>FR</b> - Dispositif médical conforme à la directive 93/42 / CEE <b>ES</b> - Dispositivo médico según a la Directiva 93/42 / CEE <b>PT</b> - Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva 93/42/CEE <b>DE</b> - Medizinprodukt gemäß Richtlinie 93/42/CEE <b>GR</b> - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την οδηγία 93/42 / CEE <b>PL</b> - Wyrób medyczny zgodny z dyrektywą 93/42 / CEE <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek v souladu se směrnici 93/42/EHS <b>SE</b> - Den medicintekniska produkten överensstämmer med Direktiv 93/42/EEG <b>FI</b> - Direktiivi 93/42/ETY mukainen lääkinenälinne laite <b>SI</b> - Medicinski priporoček v skladu z Direktivo 93/42/EGS <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôcka v súlade so smernicou 93/42/EHS <b>RO</b> - Dispositiv medical realizat în conformitate cu prevederile Directivei 93/42/CEE <b>NL</b> - Medicish apparaat dat voldoet aan Richtlijn 93/42/EEG <b>HR</b> - Medicinski uređaj u skladu s Direktivom 93/42 / EEC <b>HU</b> - Dispositiv medical realizat în conformitate cu prevederile Directivei 93/42/CEE <b>DK</b> - Medicinsk udstyr i overensstemmelse med direktiv 93/42/EØF <b>NO</b> - Medisinsk ustyr i samsvar med direktiv 93/42/EEC <b>BG</b> - Медицинско устройство, отговарящо на Директива 93/42/EEC <b>LT</b> - Medicinos prietaisais, atitinkantis direktyvą 93/42/EEB <b>LV</b> - Medicīniskā ierīce, kas atbilst Direktīvai 93/42/EEC <b>EE</b> - Meditsiiniseade, mis vastab direktiiville 93/42/EMÜ <b>RU</b> - Медицинское оборудование, соответствующее Директиве 93/42/EEC <b>CE</b> - CEE/93/42/EEC <b>SA</b> - جهاز طبي يتوافق مع التوجيه</p>
<b>UDI</b>	<p><b>IT</b> - Identificatore univoco del dispositivo <b>GB</b> - Unique device identifier <b>FR</b> - Identifiant unique de l'appareil <b>ES</b> - Identificador del dispositivo único <b>PT</b> - Identificador exclusivo do dispositivo <b>DE</b> - Unique Device Identifier (Eindeutige Kennung des Geräts) <b>GR</b> - Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής <b>PL</b> - Unikalny identyfikator urządzenia <b>CZ</b> - Jedinečný identifikátor zařízení <b>SE</b> - Unikatni identifikator enhet <b>FI</b> - Laitteen yksilöllinen tunniste <b>SI</b> - Enolični identifikator naprave <b>SK</b> - Jedinečný identifikátor zariadenia <b>RO</b> - Identifikatorul unic al dispozitivului <b>NL</b> - Unieke identificatie van het apparaat <b>HR</b> - Jedinstveni identifikator uređaja <b>HU</b> - Az eszköz egyedi azonosítója <b>DK</b> - Uniit identifikator for enheden <b>NO</b> - Unik identifikator for enheten <b>BG</b> - Уникален идентификатор на устройството <b>LT</b> - Unikalus jrenginio identifikatorius <b>LV</b> - Unikāls ierīces identifikators <b>EE</b> - Seadme kordumatu identifiķator <b>RU</b> - Уникальный идентификатор устройства <b>SA</b> - معرف فريد للجهاز</p>		<p><b>IT</b> - Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato <b>GB</b> - Don't use if package is damaged <b>FR</b> - Ne pas utiliser si le colis est endommagé <b>ES</b> - No usar si el paquete está dañado <b>PT</b> - Não use se o pacote estiver danificado <b>DE</b> - Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist <b>CZ</b> - Nepoužívejte, pokud je obal poškozen <b>SE</b> - Må ikke bruges, hvis pakken er beskadiget <b>GR</b> - Μην το χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη <b>FI</b> - Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut <b>HU</b> - Ne használja, ha a csomagolás sérült <b>LT</b> - Nenaudokite, jei pakuočia pažeista <b>LV</b> - Nelietot, ja iepakojums ir bojāts <b>PL</b> - Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone <b>NL</b> - Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is <b>RO</b> - A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat <b>FR</b> - Ne používať, ak je obal poškodený <b>SI</b> - Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovaná <b>SE</b> - Använd inte en förpackning som är skadad <b>NO</b> - Ikke bruk hvis emballasjen er skadet <b>BG</b> - Да не се използва, ако опаковката е с нарушка цялост <b>EE</b> - Ärge kasutage, kui pakuočia pažeista <b>RU</b> - В случае повреждения упаковки не использовать <b>SA</b> - لا تستخدم في حالة تلف الحزمة</p>
<b>REF</b>	<p><b>IT</b> - Codice prodotto <b>GB</b> - Product code <b>FR</b> - Code produit <b>ES</b> - Código producto <b>PT</b> - Código produto <b>DE</b> - Erzeugniscode <b>GR</b> - Κωδικός προϊόντος <b>PL</b> - Numer katalogowy <b>CZ</b> - Kód výrobku <b>SE</b> - Produktkod <b>FI</b> - Tuotekoodi <b>SI</b> - Koda izdelka <b>SK</b> - Kód výrobku <b>RO</b> - Cod produs <b>NL</b> - Productcode <b>HR</b> - Šifra proizvoda <b>HU</b> - Termékkód <b>DK</b> - Produktkode <b>NO</b> - Produktkode <b>BG</b> - Код на продукта <b>LT</b> - Prekės kodas <b>LV</b> - Produkta kods <b>EE</b> - Toote kood <b>RU</b> - Код изделия <b>SA</b> - كود المنتج</p>		

	<p><b>IT</b> - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea <b>GB</b> - Authorized representative in the European community <b>FR</b> - Représentant autorisé dans la Communauté européenne <b>ES</b> - Representante autorizado en la Comunidad Europea <b>PT</b> - Representante autorizado na União Europeia <b>DE</b> - Autorisierte Vertreter in der EG <b>GR</b> - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση <b>PL</b> - Uprawniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej <b>CZ</b> - Zplnomocněný zástupce Evropském společenství <b>SE</b> - Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen <b>FI</b> - Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä <b>SI</b> - Pooblaščeni zastopnik za Evropsko skupnost <b>SK</b> - Splineomocnený zástupca v Európskom spoločenstve <b>RO</b> - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene <b>NL</b> - Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap <b>HR</b> - Ovlašteni predstavnik u Europskoj zajednici <b>HU</b> - Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségen <b>DK</b> - Autoriseret representant i det Europæiske Fællesskab <b>NO</b> - Autorisert representant i EU <b>BG</b> - Оторизиран представител в Европейската общност <b>LT</b> - Igaliotasis atstovas Europos bendrijoje <b>LV</b> - Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā <b>EE</b> - Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses <b>RU</b> - Официальный представитель на территории стран Европейского сообщества <b>SA</b> - ممثل معتمد في الاتحاد الأوروبي</p>
 	<p><b>IT</b> - Importato da <b>GB</b> - Imported by <b>FR</b> - Importé par <b>ES</b> - Importado por <b>PT</b> - Importado por <b>DE</b> - Eingeführt von <b>GR</b> - Εισαγωγή από <b>PL</b> - Importowane przez <b>CZ</b> - Dovolenou uživatelem <b>SE</b> - Importerad av <b>FI</b> - Tuoja <b>SI</b> - Uvozil <b>SK</b> - Dovážal <b>RO</b> - Importat de <b>NL</b> - Geïmporteerd door <b>HR</b> - Uvezeno od strane <b>HU</b> - Importálta <b>DK</b> - Importeret af <b>NO</b> - Importert av <b>BG</b> - Внесено от <b>LT</b> - Importavo <b>LV</b> - Importēja <b>EE</b> - Importija <b>RU</b> - Ввозимые طريق - <b>SA</b> - مستورد عن طريق</p>
	<p><b>IT</b> - Sistema di barriera sterile singolo <b>GB</b> - Single sterile barrier system <b>FR</b> - Système de barrière stérile unique <b>ES</b> - Sistema de barrera estéril única <b>PT</b> - Sistema de barreira estéril único <b>DE</b> - Einzelbarriere-Sterilsystem <b>GR</b> - Μονό αποτειρμένο σύστημα φράγμα <b>PL</b> - System pojedynczej barriery sterylnnej <b>CZ</b> - Sterilní systém s jednou bariérou <b>SE</b> - Sterilt system med en barriär <b>FI</b> - Yhden esteen sterillillä <b>SI</b> - Sterilni sistem z eno pregrado <b>SK</b> - Sterilný systém s jednou bariérou <b>RO</b> - Sistem steril cu o singură barieră <b>NL</b> - Steriel systeem met enkele barrièr <b>HR</b> - Sterilni sustav s jednom barijerom <b>HU</b> - Single barrier steril rendszer <b>DK</b> - Enkelbarriere steril system <b>NO</b> - Enkelt steril barrieresystem <b>BG</b> - Единична бариерна стерилна система <b>LT</b> - Vieno barjero sterili sistema <b>LV</b> - Viena barjera sterila sistēma <b>EE</b> - Ühe barjääriga steriilne süsteem <b>RU</b> - Не содержит фталата ДЭГФ نظام حاجز معقم واحد - <b>SA</b></p>
	<p><b>IT</b> - Non-pirogeno <b>GB</b> - Non-pyrogenic <b>FR</b> - Apyrogène <b>ES</b> - Apírogeno <b>PT</b> - Não pirogénico <b>DE</b> - Nicht pyrogen <b>GR</b> - Μη πυρετογόνο <b>PL</b> - Niepirogenny <b>CZ</b> - Nepirogenní <b>SE</b> - Ikke-pyrogen <b>FI</b> - Ei-pyrogeeninen <b>SI</b> - Nepirogeno <b>SK</b> - Nepyrögenny <b>RO</b> - Apyrogen <b>NL</b> - Niet-pyrogeen <b>HR</b> - Nepirogeno <b>HU</b> - Nem pirogén <b>DK</b> - Ikke-pyrogen <b>NO</b> - Ikke-pyrogen <b>BG</b> - Непирогенен <b>LT</b> - Nepirogeninis <b>LV</b> - Nepirogēns <b>EE</b> - Mittepürogeenne <b>RU</b> - Апирогенный <b>SA</b> - غير بروجيفي</p>